

Stadt+Grün



DAS GARTENAMT

Gärten und Parks

Ob die Gärten des Gartenfestivals von Chaumont-sur-Loire, ein verschwundener Garten am Schloss Kannawurf, der Garten Paepke oder Japanische Gärten in Japan – überall lassen sich Stile der Gartenkultur entdecken.

Entente Florale

Der europäische Wettbewerb ist wieder gestartet, viele Kommunen beteiligen sich mit den Ideen ihrer Bürger.

Sicherheit

Immer noch sterben zu viele Kinder bei Unfällen mit Fußballtoren. Das Beachten einiger Sicherheitshinweise kann Leben retten.

9

September 2013

Sichern und gestalten mit Pflanzen



F. FLORINETH
Pflanzen statt Beton

2., völlig überarbeitete
und erweiterte Auflage.
340 Seiten,
741 vierfarbige Abbildungen,
183 Strichzeichnungen,
55 Tabellen, fester Einband
ISBN 978-3-87617-124-1
€ 98,-

Das Buch „Pflanzen statt Beton“ zeigt auf der Grundlage der Ingenieurbio-
logie und der Vegetationstechnik die vielfältigen
Möglichkeiten der Pflanzenverwendung in den
Bereichen „sichern und gestalten.“

Die wesentliche Änderung in der 2. völlig über-
arbeiteten und erweiterten Auflage ist die
Trennung der Sicherungs- und Gestaltungsar-
beiten mit Pflanzen in einen Teil A und einen
Teil B, die nach vier allgemeinen und anwen-
dungsübergreifenden Kapiteln neu geordnet
wurden. Hervorgehoben werden Themen wie z.
B. Wirksamkeit von Dachbegrünung, von neuen
Arten der Fassaden- und Innenraumbegrünung.
Weitere Schwerpunkte sind die Auswirkungen
von Gehölzen auf die Sicherheit von Hochwas-
serschutzdämmen, Methoden der Erosions-
erkennung und -sicherung, neue hydraulische
Berechnungen verschiedener Typen der Ufer-
vegetation, vertiefte statische Berechnungen zur
Hang- und Böschungssicherung mit der Pflanz-
ze u.v.m.

AUS DEM INHALT:

Sichern mit Pflanzen

- Begrünung und Bepflanzung in der freien Landschaft
- Ufersicherung an Fließgewässern
 - Uferbegrünung und -bepflanzung
- Ufersicherung an stehenden Gewässern
 - Maßnahmen an tiefgründigen Hangrutschungen
- Sicherung von Gräben
 - Lebende Palisadenwand

Gestalten mit Pflanzen

- Bauwerksbegrünung
- Dachbegrünung
- Fassadenbegrünung
- Bau und Bepflanzung von
Haus- und Schwimmteichen
- Gestalten mit Bäumen und Sträuchern



Grundlagen für einen gesunden Baumbestand



M. SIEWNIAK
D. KUSCHE
Baumpflege heute

270 Seiten,
266 zweifarbige Strichzeichnungen,
fester Einband
ISBN 978-3-87617-115-9
€ 74,-

Im Mittelpunkt des Buches steht das
Ziel einen gesunden und verkehrssi-
cheren Baumbestand zu erhalten bzw. zu
schaffen, vor allem unter erschwerten Stand-
ortbedingungen. „Baumpflege heute“
erschließt das theoretische Wissen über das
Wesen Baum, seine Funktion und seine
Krankheit, damit Praktiker die notwendigen
Pflegemaßnahmen einleiten und durchführen
können. Hinweise zu Gesetzen und
Vorschriften, Veröffentlichungen und Literatur
zur Bedeutung des Baums auf den Gebieten
der Ökologie, Landschaftsgestaltung und
Kultur sowie ein ausführliches Stichwort- und
Tabellenverzeichnis runden das Buch ab.

AUS DEM INHALT:

- der „gesunde“ Baum
- der kranke Baum
- Verbesserung der Lebensbedingungen
- Diagnose
- Baumschutz auf Baustellen
- Wurzelbehandlung
- Kronenschnitt
- Baumfällung
- Baumchirurgie
- Steige-, Hebe- und Klettertechnik
- Arbeitsmittel und Werkzeuge
- Baumbestandspflege
- Gesetze und Vorschriften



September 2013

62. Jahrgang

Organ der Deutschen
Gartenamtsleiterkonferenz,
GALK e. V.



Karin Beth

Gärten im Garten Frankreichs

Das Internationale Gartenfestival in Chaumont-sur-Loire

7

Johannes Schwarzkopf

Der verschwundene Garten

Studierende auf Spurensuche nach Johann Peschel
am Schloss Kannawurf

15

Christian Lentz

Pflegeerfordernisse in historischen Gärten

Die Anlage im repräsentativen Zustand zu halten,
darf nicht dem Kostendruck weichen

21

Horst Schmidt

Japanische Gärten

Sie spiegeln Jahrhunderte alte Traditionen
der asiatischen Kultur wider

27

Nils Stanik und Nora Huxmann

Terrassenbeete des Garten Paepke

Denkmalgerechte Instandsetzung
Mattern'scher Pflanzgestaltung

33

Viola Krug-Gbur und Nadine Lechner

Wer Grünes sät, wird reich ernten!

Entente Florale inspiriert zu einem lustvollen
Einsatz für (Stadt-)Natur

41

Sebastian Feldhusen

Atmosphäre

Eine Spekulation zum neuen Interesse an einem alten Diskurs

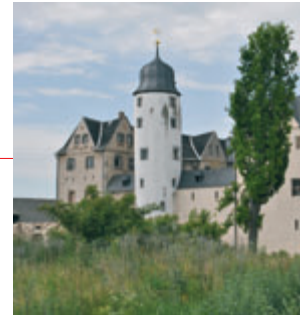
45

Jutta Katthage und Martin Thieme-Hack

Sportplatz als Abenteuerspielplatz?

Welche Risiken und Gefahren verbergen sich
auf einer Sportanlage im Freien?

49



Bitte beachten Sie
das Supplement
PRO BAUM, Zeitschrift
für Pflanzung, Pflege und
Erhaltung.

Veranstaltungen	2
Mitteilungen · Notizen · Hinweise	3
Impressum	6
Autorenverzeichnis	6
Fachliteratur	55
Recht	56
Technik und Wirtschaft	57

VERANSTALTUNGEN

Wann	Wo	Was	Informationen
9.9.–13.9.	Münster-Wolbeck	Seilklettertechnik (Stufe A)	Tel. 0 25 06/3 09-1 28
9.9.–8.11.	Münster-Wolbeck	LWK-Zertifizierte/r Baumkontrollleur/in	Tel. 0 25 06/3 09-1 28
9./10.9	Berlin	DIFU-Seminar: „Grün macht gesund“ – Freiraumplanung und Gesundheit. Freiraumplanerische Strategien, Ansätze und Beispiele aus der kommunalen Praxis	Tel. 0 30/39 00 1-0
10./11.9.	Münster-Wolbeck	Einführung in die Sachverständigentätigkeit I	Tel. 0 25 06/3 09-1 28
11.9.–13.9.	München	Walk connects! Internationale Walk21-Konferenz	Tel. 0 89/2 33 92-407
12.9.	Nürnberg	Fachseminar Dach 2013 – Optigrün – Flachdachentwässerung, Wärmedämmung, Dachbegrünung	www.fachseminar-dach.de
12.9.	Freising, DEULA Bayern	Teichpflanzen – Spezial	Tel. 0 81 61/48 78 16
12.9.–14.9.	Hamburg	GALK-Arbeitskreis Organisation und Betriebswirtschaft	Tel. 04 21/3 61-62 52
13.9.	Vechelde	Gärten und Parks im Braunschweiger Land – Ein historischer Diskurs über Idee, Herrschaft, Niedergang und Erneuerung	Tel. 05 31/28 01 97 50
13.9.–15.9.	Hannover	Herbstfestival im Georgengarten der Herrenhäuser Gärten	Tel. 0 60 32/92 99 1-0
17.9.–19.9.	Warendorf	Praktische Baumarbeiten – Intensivtraining	Tel. 0 25 81/63 58-0
18.09 – 21.09	Heidelberg	Tod und Gedenken in der Landschaft – Tagung des Arbeitskreis für historische Kulturlandschaftsforschung in Mitteleuropa e.V. (ARKUM)	arkum2013@zaw.uni-heidelberg.de
19.9.	Münster-Wolbeck	Erkennen und Beurteilen von holzersetzenen Pilzen an Bäumen	Tel. 0 25 06/3 09-1 28
20.9.–22.9.	Langen bei Frankfurt am Main	Fürstliches Gartenfest Schloss Wolfsgarten mit Sonderthema English Gardening	www.gartenfest.de
22.9.–25.9.	Hamburg	Konferenz der European Landscape Contractors Association, elca	Tel. +49/22 24/77 07-20
23./24.9.	Warendorf	Mähgeräte für kommunales Grün (Befähigungsnachweis)	Tel. 0 25 81/63 58-0
26.9.	Berlin	10. Berliner Baumforum: Erfahrungen, Impulse, Perspektiven	www.baumforen.de
27.9.	Münster-Wolbeck	Einführung in die Sachverständigentätigkeit II	Tel. 0 25 06/3 09-1 28
30.9.–1.10.	Warendorf	Freischneider- und Hochentasterarbeiten (Befähigungsnachweis)	Tel. 0 25 81/63 58-0
2.10.	Warendorf	Sicherheit und Wartung öffentlicher Skateeinrichtungen	Tel. 0 25 81/63 58-0
3.10.–5.10.	Wien	Der Barockgarten in Österreich aus europäischer Perspektive – Kongress	www.oeghg.at
7./8.10.	Berlin	DIFU-Seminar: Strategien der Stadtentwicklung – Neue Leitbilder und Konzepte	Tel. 0 30/39 00 1-0
8.10.	Stuttgart	Fachseminar Dach 2013 – Optigrün – Flachdachentwässerung, Wärmedämmung, Dachbegrünung	www.fachseminar-dach.de
8./9.10.	Niederhaverbeck	VTA-Vertiefungsseminar	Tel. 07 11/7 15 75 64
9.10.	Frankfurt am Main	Fachseminar Dach 2013 – Optigrün – Flachdachentwässerung, Wärmedämmung, Dachbegrünung	www.fachseminar-dach.de
10.10.	Niederhaverbeck	Die Astanbindungsmechanik und ein neues Versagensverständnis – Seminar	Tel. 07 11/7 15 75 64
10./11.10.	Münster Wolbek	Seilklettertechnik – Technik- und Rettungstraining	Tel. 0 25 06/3 09-128
11.10.	Niederhaverbeck	Aktualisierte Intensiveinführung in Baumkontrollen mit VTA Karlsruhe – Seminar	Tel. 07 11/7 15 75 64
11.10.	Kassel	Kommunale Ausbildungsbetriebe im Beruf Gärtner/in – Informations- und Diskussionsveranstaltung der GALK	Tel. 07 11/35 12-24 95
14.10.–18.10.	Münster Wolbek	Seilklettertechnik Stufe B	Tel. 0 25 06/3 09-128
14.10.–18.10.	Münster Wolbek	Seilklettertechnik Stufe A	Tel. 0 25 06/3 09-128
17./18.10.	Basel	„Cross Border Planning and Cooperation – Stadt- und Regionalplanung über Grenzen hinweg“	www.iba-basel.net
21.10.–25.10.	Schloss Fockenfeld	Ausbildung und Prüfung zertifizierter Baumkontrolleur nach FLL	Tel. 0 96 32/91 69 88
21./22.10.	Berlin	DIFU-Seminar: Klimaschutz in historischen Quartieren – Herausforderungen und Handlungsansätze	Tel. 0 30/39 00 1-0
22.10.	Hannover	GALK-AK Spielen in der Stadt	Tel. 05 11/73 07 94 69
23.10.	Niederhaverbeck	VTA-Vertiefungsseminar	Tel. 07 11/7 15 75 64
24.10.	Karlsruhe	Waldbäume, neue Astmechanik, Astversagen und Rechtssprechung – Seminar	Tel. 07 11/7 15 75 64
24.10.	Freising, DEULA Bayern	Rasenflächen für den Winter stärken	Tel. 0 81 61/48 78 16
25.10.	Basel	Landschaftskongress IBA Basel 2020/BSLA „Blau vernetzt“	www.iba-basel.net
25.10	Freising, DEULA Bayern	Staudenpflanzungen im Gehölzschatten und am Gehölzrand	Tel. 0 81 61/48 78 16
25.10.	Basel	Internationaler IBA/BSLA Landschaftskongress „Blau vernetzt“	www.iba-basel.net

Weitere Termine siehe unter www.stadtundgruen.de